



OPĆINA GROŽNJAN
COMUNE DI GRISIGNANA

PRORAČUN U MALOM
ZA 2023. GODINU

Prosinac 2022

Sadržaj

Uvodna riječ općinskog načelnika	3
Općenito o proračunu i njegovom sadržaju.....	4
Opći dio	5
Posebni dio	5
Prihodi poslovanja.....	6
Prihodi od poreza	6
Pomoći.....	6
Prihodi od imovine	6
Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi i naknada.....	6
Naknade za legalizaciju građevinskih objekata i Ostali prihodi	6
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine.....	6
Prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta.....	6
Prihodi od prodaje imovine	6
Izvori financiranja	7
Što se financira iz proračuna?	7
Ukupni rashodi i izdaci	8
Predstavničko tijelo	8
Izvršno tijelo.....	9
Jedinstveni upravni odjel.....	9
Troškovi održavanja komunalne infrastrukture	9
Izgradnja komunalne infrastrukture	9
Razvoj gospodarstva i poljoprivrede.....	10
Zdravstvo i socijalna skrb	10
Kultura, kulturna i sakralna baština.....	10
Sport i rekreacija	11
Sustav zaštite i spašavanja.....	11
Prostorno planska dokumentacija.....	11
Upravljanje imovinom.....	11
Zaštita okoliša	12
Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja.....	12
Javne potrebe u obrazovanju	12
Program predškolskog odgoja.....	13
Projekcija za 2024.-2025. godinu.....	13
Gdje možete pronaći proračun?.....	13
Kontakti i korisne informacije.....	14

Uvodna riječ općinskog načelnika



Poštovane sugrađanke i sugrađani,

U ovoj brošuri prikazan je Proračun u malom odnosno sažetak Proračuna Općine Grožnjan – Grisignana za 2023. godinu kojim se želi na pristupačniji način prikazati korištenje općinskog novca u tekućoj godini, te ciljeve i aktivnosti Općine.

U brošuri je objašnjeno općenito što je proračun i što čini proračun, tko donosi proračun i rok donošenja, te za koje se razdoblje donosi. Osim općenitih informacija, prikazani su prihodi i primici, te rashodi i izdaci koji čine proračun za 2023. godinu. Na transparentniji način prikazano je kako se troši proračunski novac.

Proračun je planiran prema potrebama na području Općine Grožnjan – Grisignana, kojim se prema zakonskim nadležnostima Općine koje su izražene u Programima javnih potreba nastojalo zadovoljiti potrebe glede održavanja i izgradnje komunalne infrastrukture, gospodarstva, javnih potreba u obrazovanju, kulturi, zdravstvu i socijalnoj skrbi (pomoć najpotrebitijima), sportu te financijsko praćenje ugovornih obveza sa Općinama i Gradovima na Bujštini te sa Istarskom županijom.

Cilj brošure je unaprijediti transparentnost dinamike prihodovanja i trošenja javnog novca planiranih proračunom.

Brošura je dostupna u digitalnom obliku na službenim internetskim stranicama Općine www.groznjan-grisignana.hr.

S poštovanjem,

Općinski načelnik
Claudio Stocovaz, dipl. politolog

Općenito o proračunu i njegovom sadržaju

Proračun je akt kojim se procjenjuju prihodi i primici, te utvrđuju rashodi i izdaci jedinice lokalne i područne samouprave za proračunsku godinu, a sadrži i projekciju prihoda i primitaka, te rashoda i izdataka za slijedeće dvije godine. Proračunska godina je razdoblje od dvanaest mjeseci, počinje 1. siječnja i završava 31. prosinca.

Zakonom o proračunu (Narodne novine 144/21) regulirana su sva pitanja vezana uz Proračun.

Proračun se izrađuje temeljem Smjernica Vlade RH i Uputa Ministarstva financija. Temeljem zadanih ekonomskih okvira, a uzimajući u obzir kretanje gospodarskih i društvenih specifičnosti na lokalnoj razini, Općina kreira razvojnu politiku i dostavlja Upute korisnicima. Osnovne smjernice za izradu proračuna jesu: ekonomski razvoj, razvoj komunalne infrastrukture, razvoj ljudskih resursa, porast zapošljavanja, porast životnog standarda, povećanje aktivnosti privatnog sektora, uspostava sustava odgovornog, kontroliranog i strateškog upravljanja javnim rashodima.

Prijedlog proračuna općinski načelnik dostavlja Općinskom vijeću Općine Grožnjan – Grisignana do 15. studenog tekuće godine. Općinsko vijeće do kraja tekuće godine donosi Proračun za iduću godinu, a u slučaju ne donošenja Proračuna, donosi se Odluka o privremenom financiranju.

Proračun mora biti uravnotežen, što znači da ukupni prihodi i primici pokrivaju ukupne rashode i izdatke. Kada se tijekom proračunske godine, zbog izvanrednih nepredviđenih okolnosti povećavaju rashodi i izdaci, odnosno umanje prihodi i primici, proračun se mora uravnotežiti pronalaženjem novih izvora prihoda i primitaka, odnosno smanjenjem planiranih rashoda i izdataka.

Uravnoteženje proračuna (rebalans) provodi se tijekom proračunske godine izmjenama i dopunama proračuna.

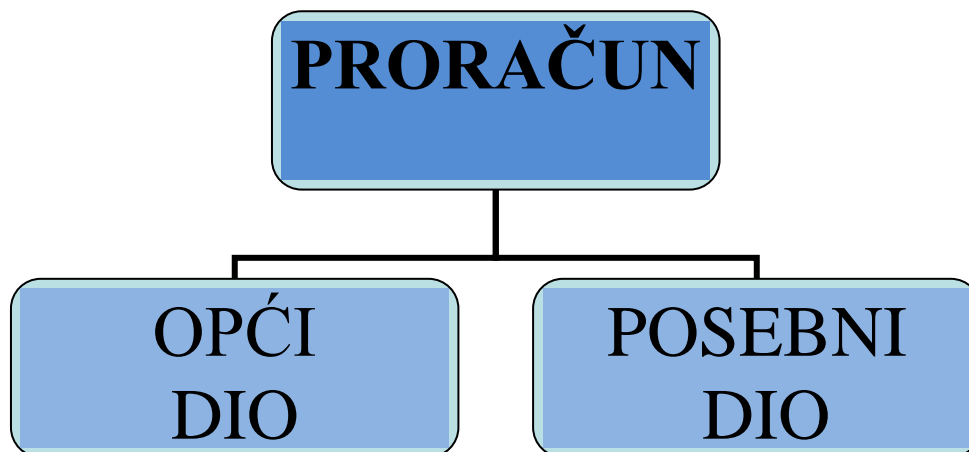
Proračun Općine Grožnjan – Grisignana sadrži sve prihode i primitke, te rashode i izdatke Općine i proračunskog korisnika.

Proračun jedinice lokalne i područne samouprave sastoji od općeg i posebnog dijela.

Opći dio sadrži račun prihoda i rashoda, te račun financiranja.

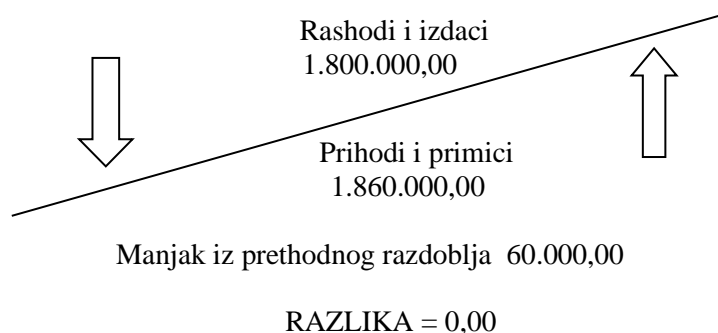
U računu prihoda i rashoda, prihodi i rashodi iskazani su po vrstama. U računu financiranja iskazani su primici od financijske imovine i zaduživanja, te izdaci za financijsku imovinu i otplatu kredita i zajmova.

Posebni dio sadrži rashode i izdatke iskazane prema organizacijskoj, programskoj i funkcijskoj klasifikaciji.



Prihodi i primici proračuna za 2023. godinu

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI:	1.860.000,00 EUR
UKUPNI RASHODI I IZDACI:	1.800.000,00 EUR
RAZLIKA VIŠAK/MANJAK:	- 60.000,00 EUR



Prihodi poslovanja **1.334.588,36**

Prihodi od poreza **568.400,00**

- Porez i prirez na dohodak 289.900,00
- Porezi na imovinu 270.000,00
- Porezi na robu i usluge 8.500,00

Pomoći **329.480,00**

- Tekuće pomoći iz državnog proračuna 78.730,00
- Tekuće pomoći iz županijskih proračuna 9.000,00
- Kapitalne pomoći iz državnog proračuna 129.100,00
- Kapitalne pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa sredstava EU 97.650,00
- Tekuće pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije 15.000,00

Prihodi od imovine **182.646,36**

- Prihodi od financijske imovine 110,00
- Prihodi od zakupa poljoprivrednog zemljište 39.566,36
- Prihodi od iznajmljivanja stambenih objekata 150,00
- Prihodi od zakupa poslovnih objekata 40.000,00
- Prihodi od naplate parkirnih mjesta 86.300,00
- Trajni zakup grobnih parcela 5.000,00
- Zakup građevinskog zemljišta za iskorištavanje u poljoprivredi 300,00
- Naknada za korištenje nefinancijske imovine 11.220,00

Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi i naknada **240.800,00**

- Naknade utvrđene općinskom odlukom 48.300,00
- Prihodi po posebnim propisima 2.650,00
- Grobna naknada 7.000,00
- Komunalni doprinos 137.850,00
- Komunalna naknada 45.000,00

Naknade za legalizaciju građevinskih objekata i ostali prihodi **13.262,00**

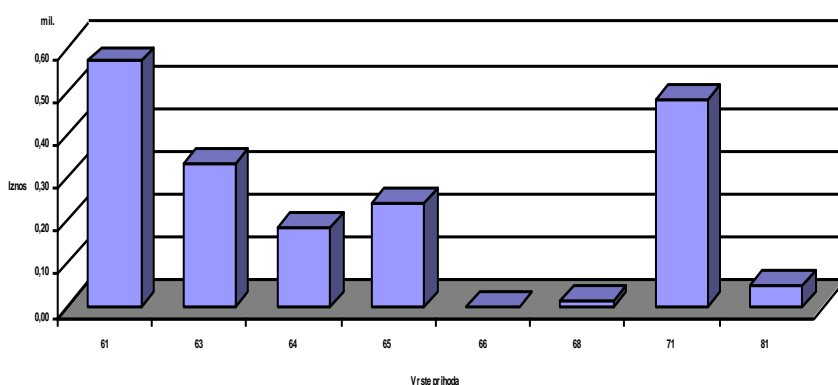
Prihodi od prodaje nefinancijske imovine **478.958,64**

Prihodi od prodaje poljoprivrednog zemljišta **30.000,00**

Prihodi od prodaje imovine (nekretnine) **448.958,64**

Primici od financijske imovine i zaduživanja **46.453,00**

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI **1.860.000,00**



61-Prihodi od poreza	568.400,00
63-Pomoći	329.480,00
64-Prihodi od imovine	182.646,36
65-Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi	240.800,00
68-Kazne, upravne mjere i ostali prihodi	13.262,00
71-Prihodi od prodaje imovine	478.958,64
81-Primljenje otplate (povrati) glavnica	46.453,00

Izvori financiranja

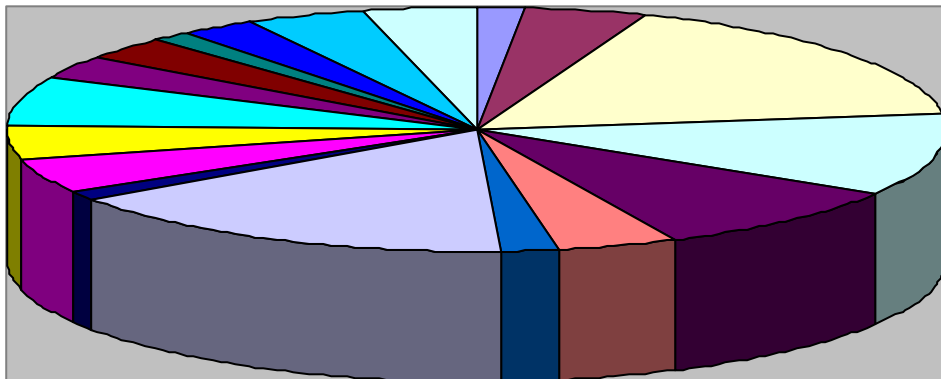
Opći prihodi i primici	568.400,00
Vlastiti prihodi	95.562,00
Prihodi za posebne namjene (komunalna djelatnost)	387.599,36
Pomoći	329.480,00
Prihodi od nefin. imovine i nadoknade šteta od osiguranja	478.958,64
UKUPNO:	1.860.000,00

Što se financira iz proračuna?

- Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga predstavničkih tijela 26.365,00
- Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga izvršnih tijela 74.860,00
- Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga jedinstvenog upravnog odjela 311.940,00
- Komunalna djelatnost
 - održavanje komunalne infrastrukture 234.200,00
- Komunalna djelatnost
 - gradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture 141.500,00

➤ <u>Razvoj gospodarstva i poljoprivrede</u>	<u>77.500,00</u>
➤ <u>Zdravstvo i socijalna skrb</u>	<u>31.500,00</u>
➤ <u>Kultura, kulturna i sakralna baština</u>	<u>281.450,00</u>
➤ <u>Sport i rekreacija</u>	<u>39.400,00</u>
➤ <u>Sustav zaštite i spašavanja</u>	<u>89.350,00</u>
➤ <u>Prostorno planska dokumentacija</u>	<u>76.530,00</u>
➤ <u>Upravljanje imovinom</u>	<u>130.460,00</u>
➤ <u>Zaštita okoliša</u>	<u>52.145,00</u>
➤ <u>Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja</u>	<u>34.050,00</u>
➤ <u>Poticanje razvoja turizma</u>	<u>41.700,00</u>
➤ <u>Javne potrebe u obrazovanju</u>	<u>42.600,00</u>
➤ <u>Program predškolskog odgoja</u>	<u>114.450,00</u>

Ukupni rashodi i izdaci 1.800.000,00



Predstavničko tijelo 26.365,00

• <u>Poslovanje općinskog vijeća</u>	<u>20.000,00</u>
• <u>Političke stranke</u>	<u>3.120,00</u>
• <u>Nacionalne manjine</u>	<u>1.995,00</u>
• <u>Izbori i popis stanovništva</u>	<u>500,00</u>
• <u>Kapitalne pomoći za sanaciju spomenika</u>	<u>750,00</u>

Izvršno tijelo **74.860,00**

- Poslovanje ureda načelnika 57.730,00
- Obilježavanje Dana Općine 11.560,00
- Sredstva proračunske zalihe 3.600,00
- Naknada za zamjenika načelnika 1.970,00

Jedinstveni upravni odjel **1.698.775,00**

- Javna uprava i administracija 205.400,00
- Usluge promidžbe i informiranja 13.400,00
- Informatičke, odvjetničke, javnobilježničke i ostale usluge vanjskih službi 24.640,00
- Rad djelatnika za EU i druge projekte 41.000,00
- Financijski i ostali rashodi redovitog poslovanja 27.500,00

Troškovi održavanja komunalne infrastrukture **234.200,00**

- Javna rasvjeta – utrošak i održavanje 31.200,00
- Održavanje javnih zelenih površina 29.100,00
- Održavanje nerazvrstanih cesta 102.650,00
- Vlastiti pogon 38.650,00
- Održavanje groblja 5.300,00
- Održavanje javnog wc-a 4.000,00
- Oprema za komunalno opremanje 18.000,00
- Javne površine na kojima nije dopušten promet motornim vozilima 5.300,00

Izgradnja komunalne infrastrukture **141.500,00**

- Asfaltiranje i sanacija nerazvrstanih i županijskih cesta 40.000,00
- Vodoopskrba 300,00
- Izgradnja autobusne čekaonice 1.000,00
- Sanacija odmorišta „Stanica“ Grožnjan 1.300,00
- Sanacija groblja Sv. Vida 1.500,00
- Sanacija groblja/mrtvačnice, crkvice Sv. Nikole 24.300,00
- Sanacija potpornih zidova u Grožnjanu 13.000,00
- Sanacija potpornih zidova na groblju Sv. Primo 13.000,00
- Sanacija groblja u Kostanjici 5.000,00
- Sanacija potpornih zidova uz ceste 10.000,00
- Rekonstrukcija postojeće JR naselja Završje i Grožnjan 4.000,00
- Izgradnja javne rasvjete 2.600,00
- Javna rasvjeta na parkiralištu kod groblja u Grožnjanu 2.000,00
- Radovi na šetnici 13.000,00

• <u>Novi priključci JR</u>	1.000,00
• <u>Solarne lampe</u>	3.000,00
• <u>Nova dekorativna rasvjeta</u>	1.500,00
• <u>Asfaltiranje parkirališta u Grožnjanu</u>	5.000,00

Razvoj gospodarstva i poljoprivrede **77.500,00**

• <u>Poticanje poljoprivrede</u>	41.800,00
• <u>Poticanje udruga za razvoj gospodarstva i poljoprivrede</u>	1.700,00
• <u>Održavanje ruralne infrastrukture za poljoprivredu</u>	30.000,00
• <u>Subvencije poljoprivrednicima</u>	4.000,00

Zdravstvo i socijalna skrb **31.500,00**

• <u>Pomoć zdravstvenim ustanovama i udrugama</u>	5.960,00
• <u>Pomoć za podmirenje troškova prehrane i odgoja</u>	1.900,00
• <u>Pomoć osobama s invaliditetom</u>	2.400,00
• <u>Naknada za novorođenčad</u>	1.500,00
• <u>Pomoć obiteljima i kućanstvima za stanovanje</u>	4.140,00
• <u>Humanitarna djelatnost crvenog križa</u>	1.500,00
• <u>Sufinanciranje dijela kreditne obveze za izgradnju nove Opće bolnice Pula</u>	3.800,00
• <u>Pomoć osobama starije životne dobi</u>	7.100,00
• <u>Nabava opreme za zdravstvene potrebe</u>	3.200,00

Kultura, kulturna i sakralna baština **281.450,00**

• <u>Održavanje kulturnih i sakralnih objekata</u>	7.500,00
• <u>Pučke fešte i kulturne manifestacije</u>	24.550,00
• <u>Jazz is back</u>	36.000,00
• <u>Povijesna baština</u>	5.400,00
• <u>PKC Završje (zgrada škole)</u>	2.700,00
• <u>Poslovanje GG Fonticus</u>	14.700,00
• <u>Stručno povjerenstvo</u>	2.000,00
• <u>Koncertna dvorana „Kaštel“ Grožnjan</u>	1.500,00
• <u>Izrada monografije Grožnjana – Grad umjetnika</u>	1.000,00
• <u>Kaštel Contarini</u>	67.000,00
• <u>Kaštel Grožnjan</u>	18.000,00
• <u>Radovi na Crkvi u Vrnjaku</u>	3.000,00
• <u>Sanacija Crkve u Kubertonu / Kapelice</u>	500,00
• <u>Muzej maslinovog ulja u Završju</u>	2.000,00
• <u>Sanacija Crkve Sv. Vida (popravak krova)</u>	6.400,00

• <u>Sanacija zvonika u Grožnjanu</u>	1.000,00
• <u>Sanacija Crkve u Kostanjici</u>	40.700,00
• <u>Radovi na Crkvi u Šterni</u>	500,00
• <u>Ulaganja na crkvi Sv. Kuzme i Damjana</u>	500,00
• <u>Uređenje zvonika u Završju</u>	7.000,00
• <u>Projekt „Luka Bastia“</u>	39.000,00
• <u>Nova zgrada Kulturni centar</u>	500,00

Sport i rekreacija **39.400,00**

• <u>Javne potrebe u sportu</u>	6.000,00
• <u>Uređenje objekata na nogometnom igralištu u Oprtlju (NK Grožnjan-Oprtalj)</u>	5.000,00
• <u>Izgradnja boćališta u Završju</u>	1.000,00
• <u>Opremanje dječjeg igralište u Šterni</u>	27.400,00

Sustav zaštite i spašavanja **89.350,00**

• <u>Vatrogasna zaštita</u>	81.600,00
• <u>Civilna zaštita</u>	7.750,00

Prostorno planska dokumentacija **76.530,00**

• <u>Izrada projektne i druge dokumentacije</u>	66.730,00
• <u>Izrada konzervatorske podloge Grožnjan</u>	1.300,00
• <u>Izmjene i dopune prostornog plana uređenja</u>	8.500,00

Upravljanje imovinom **130.460,00**

• <u>Održavanje postrojenja i opreme</u>	4.000,00
• <u>Održavanje objekata za redovito korištenje - zgrada uprave</u>	21.520,00
• <u>Održavanje voznog parka</u>	740,00
• <u>Općinske zgrade – zajedničko korištenje</u>	5.400,00
• <u>Tekuće ulaganje u zgrade dane u zakup</u>	100,00
• <u>Ulaganje u ostale zgrade u vlasništvu Općine</u>	8.500,00
• <u>Održavanje prostora izložbe ExTempore</u>	2.600,00
• <u>Društvene prostorije</u>	3.000,00
• <u>Opremanje Općinske u+zgrade</u>	39.100,00
• <u>Ulaganja u poslovne prostore dane u zakup</u>	10.000,00
• <u>Uređenje krovišta na „Riječkoj zgradi“</u>	20.000,00
• <u>Dodatna ulaganja u k.č.161/3 – Enoteka</u>	500,00

- Dodatna ulaganja na zgradama u vlasništvu Općine 10.000,00
- Zamjena krovišta na „Pergoli“ 5.000,00

Zaštita okoliša 52.145,00

- Čistoća i gospodarenje otpadom 36.915,00
- Deratizacija i dezinfekcija 4.000,00
- Ekološka akcija čišćenja 1.000,00
- Hortikultura i uređenje visokog raslinja 2.000,00
- Sanacija ilegalnih deponija 1.000,00
- Program zaštite životinja 4.500,00
- Higijeničarske usluge 350,00
- Zbrinjavanje miješanog komunalnog otpada 800,00
- Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ 1.580,00

Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja 34.050,00

- Sufinanciranje usluga rada komunalnog redara 6.400,00
- Horizontalna i vertikalna signalizacija 12.500,00
- Videonadzor javnih površina 4.650,00
- Fiskalizacija, oprema 2.500,00
- Izgradnja DPU Bike parka 8.000,00

Poticanje razvoja turizma 41.700,00

- Održavanje Parenzane 8.000,00
- Redovna djelatnost TZ Grožnjan 33.700,00

Javne potrebe u obrazovanju 42.600,00

- Projekt „Riba“ sa OŠ Oprtalj 15.250,00
- Financiranje glazbenog tečaja 2.150,00
- Sufinanciranje produženog boravka OŠ Buje 4.600,00
- Financiranje udžbenika/radnih bilježnica za OŠ 1.350,00
- Pomoći školskim ustanovama 2.250,00
- Jednokratne pomoći za srednjoškolce i studente 15.000,00
- Nagrađivanje odličnih učenika i studenata 2.000,00

Program predškolskog odgoja 114.450,00

- Financiranje vrtića u Oprtlju 3.500,00
- Božićni darovi djeci 800,00
- Sufinanciranje vrtića u Bujama 110.000,00
- Sufinanciranje logopeda vrtića i škole 150,00

Projekcija za 2024.-2025. godinu

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI ZA 2024. GODINU: 1.400.000,00

UKUPNI RASHODI I IZDACI ZA 2024. GODINU: 1.400.000,00

UKUPNI PRIHODI I PRIMICI ZA 2025. GODINU: 1.400.000,00

UKUPNI RASHODI I IZDACI ZA 2025. GODINU: 1.400.000,00

Gdje možete pronaći proračun?

- ✓ U Službenim novinama Općine Grožnjan – Grisignana broj 16/22
- ✓ Na web stranicama Općine Grožnjan – Grisignana www.groznjan-grisignana.hr
- ✓ Jedinствени upravni odjel Općine Grožnjan – Grisignana, Umberta Gorjana 3

Kontakti i korisne informacije

Općina Grožnjan Grisignana
Umberta Gorjana 3
52 429 Grožnjan

Telefon: 052/776 131
052/776 349

Fax: 052/721 131

E-mail: pisarnica@groznjan-grisignana.hr

E-mail: opcina@groznjan-grisignana.hr

Načelnik: Claudio Stocovaz, dipl. politolog
E-mail: nacelnik@groznjan-grisignana.hr

Telefon: 052 776 131

Prijem stranaka: ponedjeljak 8:30-13:30
utorak 15:00-17:00
srijeda 8:30-13:30
petak 8:30-13:30

Vaša pitanja, primjedbe i prijedloge možete slati poštom na adresu:
Općina Grožnjan, Umberta Gorjana 3, 52 429 Grožnjan ili na
e-mail adresu: pisarnica@groznjan-grisignana.hr